

II

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Πρόταση κανονισμού (ΕΟΚ) του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων που ασκούνται από σκάφη των κρατών μελών

COM(86) 474 τελικό

(Υποβληθείσα από την Επιτροπή στο Συμβούλιο στις 17 Σεπτεμβρίου 1986)

(86/C 245/06)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 170/83 του Συμβουλίου της 25ης Ιανουαρίου 1983 περί θεσπίσεως κοινοτικού καθεστώτος διατηρήσεως και διαχειρίσεως των αλιευτικών πόρων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 11,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας:

ότι έχουν ήδη ληφθεί μέτρα εποπτείας για να εξασφαλισθεί η τήρηση των κοινοτικών διατάξεων σχετικά με τη διατήρηση, που έχουν ληφθεί από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 του Συμβουλίου⁽²⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3723/85⁽³⁾.

ότι είναι αναγκαίο οι δραστηριότητες επιθεώρησης των υπηρεσιών των κρατών μελών να καλύπτουν όλα τα αλιευτικά σκάφη, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών των τρίτων χωρών και όλες τις δραστηριότητες ο έλεγχος των οποίων διευκολύνει την επαλήθευση της εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82.

ότι πρέπει να ορισθούν επακριβώς τα καθήκοντα των κρατών μελών για την καταγραφή των εκφορτώσεων ιχθυοποθέματος ή ομάδων ιχθυοποθεμάτων που υπόκεινται σε ΤΑC ή ποσοστάσεις, είτε στα κοινοτικά ύδατα είτε εκτός αυτών, και να διευκολυνθεί η επαλήθευση καταγραφής αυτών των εκφορτώσεων.

ότι είναι αναγκαίο, για λόγους διατήρησης, να εξασφαλισθεί ότι η αλιεία ιχθυοποθέματος ή ομάδας ιχθυοποθε-

μάτων που υπόκεινται σε ποσοτικό περιορισμό μπορεί να απαγορευθεί μετά την εξάντληση της ποσότητας, της παραχώρησης ή του μεριδίου που διαθέτει τη Κοινότητα.

ότι είναι απαραίτητο να τροποποιηθούν οι συνθήκες κάτω από τις οποίες οι εντεταλμένοι από την Επιτροπή υπάλληλοι μπορούν να δρουν προκειμένου να εξασφαλίζουν την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 τροποποιείται ως εξής:

1. Ο τίτλος του κανονισμού είναι ο ακόλουθος:

«Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2057/82 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1982 περί θεσπίσεως ορισμένων μέτρων ελέγχου των αλιευτικών δραστηριοτήτων.»

2. Στο άρθρο 1, οι παράγραφοι 1 και 2 αντικαθίστανται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Για να εξασφαλισθεί η τήρηση όλων των εν ισχύει κανονισμών που αφορούν τα μέτρα διατήρησης και ελέγχου, κάθε κράτος μέλος, εντός της επικράτειάς του και των θαλασσίων υδάτων που υπάγονται στην κυριαρχία ή δικαιοδοσία του, **ελέγχει και επιθεωρεί τα αλιευτικά σκάφη και όλες τις δραστηριότητες, με τον έλεγχο των οποίων διευκολύνεται η επαλήθευση της εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ιδίως των δραστηριοτήτων εκφόρτωσης, πώλησης και εναποθήκευσης ιχθύων και της καταγραφής των εκφορτώσεων και των πωλήσεων.**

2. Εάν, στο τέλος επιθεωρήσεως που πραγματοποιήθηκε σύμφωνα με την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές ενός κράτους μέλους διαπιστώνουν ότι ένα αλιευτικό σκάφος ή κάθε άτομο υπεύθυνο για τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο αυτή, δεν τηρεί τις αντίστοιχες ρυθμίσεις για τα μέτρα διατηρήσεως και ελέγχου, ασκούν ποινική ή διοικητική δίωξη κατά του πλοιάρχου του σκάφους αυτού ή κάθε άλλου ατόμου που φέρει την ευθύνη.»

(1) ΕΕ αριθ. L 24 της 27. 1. 1983, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 220 της 29. 7. 1982, σ. 1.

(3) ΕΕ αριθ. L 361 της 31. 12. 1985, σ. 42.

3. Στο άρθρο 2 παράγραφος 1, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Η επιθεώρηση και ο έλεγχος που αναφέρονται στο άρθρο 1 διεξάγονται από κάθε κράτος μέλος και για λογαριασμό του, από ένα σώμα επιθεωρητών που αυτό ορίζει.»

4. Στο άρθρο 7, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 6, ο πλοίαρχος αλιευτικού σκάφους υπό σημαία ενός κράτους μέλους ή που είναι νηολογημένο σ' ένα κράτος μέλος, ο οποίος:

— μεταφορτώνει οποιοσδήποτε ποσότητες αλιευμάτων ιχθυοπαθέματος ή ομάδας ιχθυοπαθέματων που υπόκεινται σε TAC ή σε ποσόστωση επί άλλου σκάφους («σκάφος παραλαβής»), ανεξάρτητα από τον τόπο εκφόρτωσης, ή

— τις εκφορτώνει κατ' ευθείαν εκτός του κοινοτικού εδάφους,

ενημερώνει κατά τη στιγμή της μεταφόρτωσης ή της εκφόρτωσης, το κράτος μέλος του οποίου τη σημαία φέρει ή στο οποίο είναι νηολογημένο το σκάφος του, για τα είδη και τις εν λόγω ποσότητες καθώς και την ημερομηνία της μεταφόρτωσης ή της εκφόρτωσης και τον τόπο αλιείας, σε αναφορά με τη μικρότερη ζώνη για την οποία έχει καθορισθεί και τεθεί σε διαχείριση TAC ή ποσόστωση. Σε περίπτωση που οι αλιεύσεις πραγματοποιήθηκαν στα ύδατα που υπάγονται στην κυριαρχία ή τη δικαιοδοσία τρίτων χωρών, οι πληροφορίες αυτές πρέπει να ανακοινώνονται χωριστά και να αναφέρονται στα ύδατα κάθε μιας από τις ενδιαφερόμενες τρίτες χώρες.»

5. Στο άρθρο 7, η παράγραφος 4 διαγράφεται.

6. Στο άρθρο 9 παράγραφος 1, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Τα κράτη μέλη φροντίζουν ώστε να καταγράφονται όλες οι εκφορτώσεις ιχθυοπαθέματος ή ομάδας ιχθυοπαθέματων που υπόκεινται σε TAC ή σε ποσοτώσεις από αλιευτικά σκάφη υπό σημαία κράτους μέλους ή που είναι νηολογημένα σε κράτος μέλος. Για το σκοπό αυτό, μπορούν να απαιτούν η πρώτη διάθεση στην αγορά να γίνεται με δημοπρασία.»

7. Στο άρθρο 9 προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος:

«4. Κάθε κράτος μέλος τηρεί ή αναθέτει την τήρηση διδίων, ανά σκάφος, για κάθε εκφόρτωση και για τις σχετικές πρώτες πωλήσεις, και φροντίζει ώστε οι κοινοποιήσεις στην Επιτροπή που αναφέρονται στην παράγραφο 2 να καταχωρούνται στα πρωτότυπα αρχικά

έγγραφα που φυλάσσονται για μία πενταετή περίοδο, από την αρχή του έτους που ακολουθεί εκείνο κατά το οποίο πραγματοποιήθηκαν οι σχετικές εκφορτώσεις.»

8. Στο άρθρο 10 πρώτο εδάφιο, η παράγραφος 3 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«3. Μετά από την κοινοποίηση σύμφωνα με την παράγραφο 2 ή με δική της πρωτοβουλία, η Επιτροπή καθορίζει, με βάση τα διαθέσιμα στοιχεία, την ημερομηνία κατά την οποία, για ένα ιχθυοπαθέμα ή ομάδα ιχθυοπαθέματων, είναι πιθανό ότι τα αλιεύματα που υπόκεινται σε ποσοτικό περιορισμό που πραγματοποίησαν αλιευτικά σκάφη υπό σημαία κράτους μέλους ή που είναι νηολογημένα σε κράτος μέλος, εξαντλούν τη διαθέσιμη ποσόστωση, παραχώρηση ή μερίδιο.»

9. Στο άρθρο 12, το στοιχείο α) παράγραφος 4 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«α) Προς το σκοπό αυτό, οι εντεταλμένοι υπάλληλοι της Επιτροπής μπορούν, στο μέτρο που η Επιτροπή κρίνει αναγκαίο, να παρίστανται στις εργασίες επιθεώρησης και ελέγχου που πραγματοποιούν εθνικές υπηρεσίες. Η Επιτροπή αναλαμβάνει τις κατάλληλες επαφές με κράτη μέλη με σκοπό, εφόσον είναι δυνατόν, την κατάρτιση αμοιβαίως αποδεκτών προγραμμάτων επιθεώρησης και ελέγχου. Τα κράτη μέλη συνεργάζονται με την Επιτροπή για την ολοκλήρωση του έργου αυτού. Στην περίπτωση που δεν είναι δυνατόν να καταρτισθεί ένα αμοιβαίως αποδεκτό πρόγραμμα ή κατά τη διάρκεια της επιθεώρησης ή του ελέγχου, η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να ορίσει τότε, που και με ποιο τρόπο θα διεξαχθεί η επιθεώρηση ή ο έλεγχος. Εν τούτοις όσον αφορά την επιθεώρηση διά θαλάσσης ή διά αέρος, σε εύλογα τεκμηριωμένες περιπτώσεις κατά τις οποίες οι αρμόδιες εθνικές υπηρεσίες πρέπει να εκπληρώσουν άλλα πρωταρχικά καθήκοντα σχετικά ιδίως με την άμυνα, την ασφάλεια και τον τελωνειακό έλεγχο, οι αρχές του κράτους μέλους διατηρούν το δικαίωμα να αναβάλλουν ή να μεταθέσουν τις διαδικασίες επιθεώρησης στις οποίες η Επιτροπή προτίθεται να παρευρεθεί· στις περιπτώσεις αυτές το κράτος μέλος συνεργάζεται με την Επιτροπή προβαίνοντας σε εναλλακτικές ρυθμίσεις.»

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την πρώτη μέρα του μήνα που ακολουθεί το μήνα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.